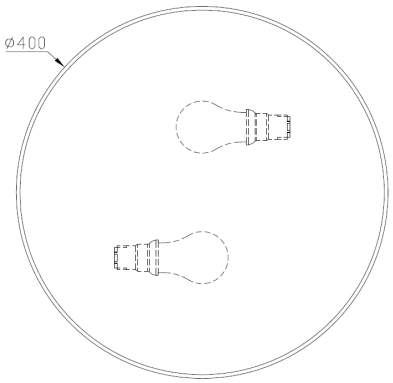
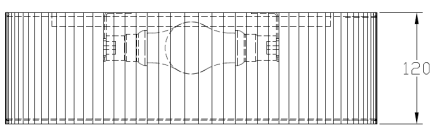
ARDITA

1453211, 14532116





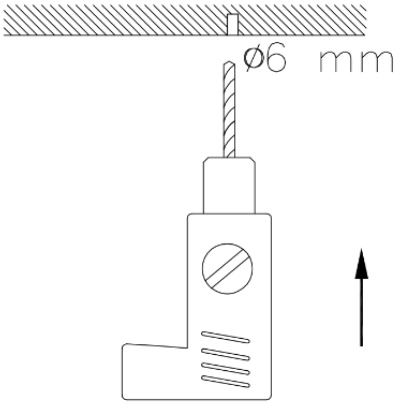


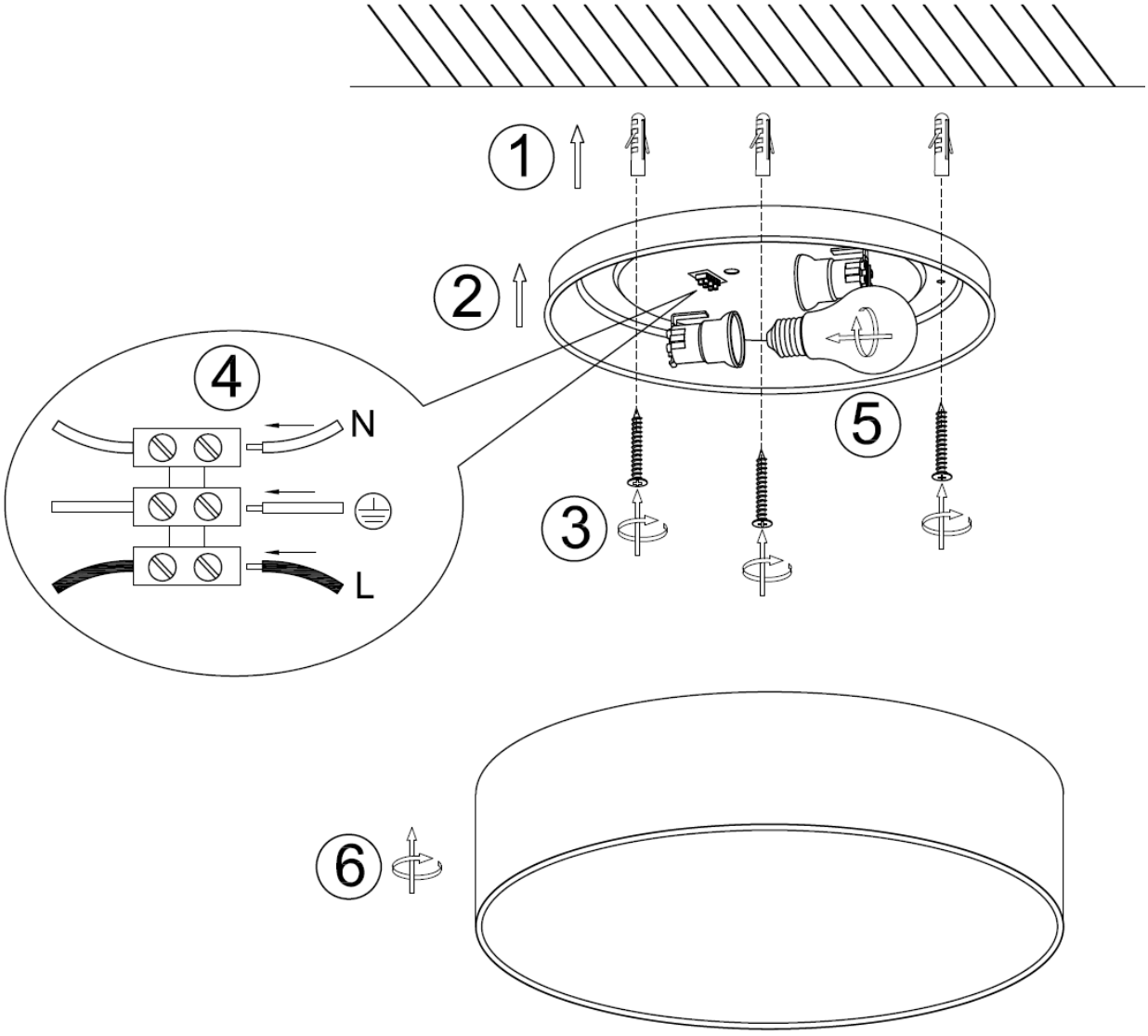


Exkl.	2x E27	EXCL.
SK	I	
IP	20	IP 20
W	max. 15	W
V~ Hz	220-240 50	
cm	12	
cm	40	

Näve Leuchten GmbH • Austraße 5 • D - 74670 Forchtenberg
www.naeve-leuchten.de


OFF


ø6 mm


1
2
3
4
5
N
L

6


ON

DE

Bestimmungsgemäße Verwendung

Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

- Das Produkt ist für den Betrieb in allen Ländern der EU zugelassen.
- Das Produkt ist für den Betrieb im Innenbereich bestimmt.
- Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.
- Das Produkt darf nicht in der Verpackung ans Stromnetz angeschlossen werden.
- Stellen Sie vor Verwendung des Produkts sicher, dass das Produkt für die von Ihnen vorgesehene Verwendung geeignet ist.

Qualifikation

Die Montage und Demontage dieses Produkts dürfen nur von qualifizierten Fachkräften vorgenommen werden.

- Eine Fachkraft mit geeigneter fachlicher Ausbildung, Kenntnissen und Erfahrungen, die in der Lage ist, Gefahren durch Elektrizität zu erkennen und zu vermeiden.

Sicherheit

- Montieren Sie das Produkt vollständig, bevor Sie es ans Stromnetz anschließen.
- Das bei verschiedenen Leuchten beiliegende Befestigungsmaterial ist für die Montage an einer Betondecke oder an einem verputzten Mauerwerk vorgesehen. Sollten Sie einen anderen Befestigungsuntergrund haben, wählen Sie ein anderes Befestigungsmaterial aus (nicht im Lieferumfang enthalten).

Gewährleistung / Garantie

Informationen zur Gewährleistung finden Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen im Internet unter www.naeve.de.

Lieferumfang

- Bedienungsanleitung
- Leuchte
- Befestigungsmaterial (Schrauben / Dübel)

Montage



GEFAHR

Elektrischer Schlag

- Unterbrechen Sie vor Beginn der Arbeiten die Netzspannung oder ziehen Sie den Netzstecker.
- Stellen Sie sicher, dass durch elektrisch leitfähige Gegenstände oder Medien keine Gefährdungen ausgehen können.
- Stellen Sie sicher, dass durch die Art der elektrischen Installation der Schutz gegen elektrischen Schlag (Schutzklasse, Schutzisolierung) nicht vermindert wird.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel weder zu stark gebogen noch gequetscht wird.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zum Tod oder schweren Verletzungen führen.

Reinigung und Pflege

GEFAHR

Elektrischer Schlag

- Unterbrechen Sie vor Beginn der Arbeiten die Netzspannung oder ziehen Sie den Netzstecker.
- Stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an stromführende Teile gelangt.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zum Tod oder schweren Verletzungen führen.

HINWEIS

Beschädigung des Produkts

- Stellen Sie sicher, dass zur Reinigung keine Lösungsmittel verwendet werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches und trockenes Tuch.
- Bei starker Verschmutzung verwenden Sie zur Reinigung ein weiches und leicht befeuchtetes Tuch.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Sachschäden führen.

Lampenschirmreinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung ein fusselfreies Tuch oder einen Fusselroller und streichen Sie nur leicht über den Stoff, damit Sie die Verschmutzungen nicht in den Stoff des Lampenschirms reiben.
- Verwenden Sie zur Reinigung einen Staubsauger auf niedrigster Saugstufe mit einer Polsterbürste als Aufsatz.

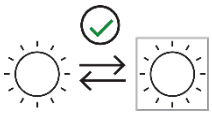
Reparatur und Ersatzteile

Bei Reklamationen wenden Sie sich an Ihren zuständigen Fachhändler oder schreiben Sie uns direkt.

- E-Mail: info@naeve.de

Geben Sie bei technischen Fragen die sieben-stellige Artikelnummer sowie die fünfstellige Bestellnummer (beispielsweise 1234567 / 16999) an. Diese finden Sie auf dem Typenschild.

Austauschbare Teile

Piktogramm	Erläuterung
	Lichtquelle auswechselbar durch Endverbraucher

Entsorgung



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, beispielsweise bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Produkt nach den geltenden Bestimmungen, Normen und Sicherheitsvorschriften, die in Ihrem Land gelten.

EN

Intended use

Other uses or modifications of the product are considered improper and may lead to risks such as injury and damage. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from improper use.

- The product is approved for use in all EU countries.
- The product is intended for use indoors.
- The product is intended for use in private households only and not for commercial use.
- The product must not be connected to the mains while still in its packaging.
- Before using the product, make sure that it is suitable for your intended use.

Qualification

Only qualified, skilled personnel are allowed to assemble and disassemble this product.

- Skilled personnel have the appropriate professional training, knowledge, and experience to recognize and avoid hazards that may be caused by electricity.

Safety

- Assemble the product completely before connecting it to the power supply.
- The mounting material supplied with various luminaires is intended for installation on a concrete ceiling or plastered masonry. For installation on a different mounting surface, choose different mounting material accordingly (not supplied).

Warranty / Guarantee

Information on the warranty can be found in our General Terms and Conditions on the Internet at www.naeve.de.

Scope of delivery

- Instruction manual
- Lamp
- Mounting material (screws / wall plugs)

Installation



DANGER

Electric shock

- Before starting work, disconnect the mains voltage or pull out the mains plug.
- Make sure that no hazards can be caused by electrically conductive objects or media.
- Make sure that the type of electrical installation does not reduce the protection against electric shock (protection class, protective insulation).
- Make sure that the cable is not bent excessively or crushed.

Non-compliance with these instructions may result in death or serious injury.

Cleaning and care

DANGER

Electric shock

- Before starting work, disconnect the mains voltage or pull out the mains plug.
- Ensure that no moisture enters connection compartments or encounters live parts.

Non-compliance with these instructions may result in death or serious injury.

NOTE

Damage to the product

- Do not use any solvents for cleaning.
- Use a soft, dry cloth for cleaning.
- In case of severe soiling, use a soft and slightly damp cloth to clean the product.

Non-compliance with these instructions may result in damage to property.

Cleaning the lampshade

- To clean, use a lint-free cloth or a lint roller and brush very gently over the fabric so as not to rub dirt into the lampshade.
- To clean, use a vacuum cleaner set to the lowest suction setting with an upholstery brush attachment.

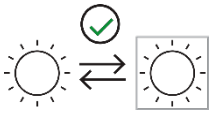
Repairs and spare parts

If you have any complaints, please contact your local dealer or write to us directly.

- E-mail: info@naeve.de

For technical questions, please state the seven-digit item number as well as the five-digit order number (for example 1234567 / 16999). The order number can be found on the type plate.

Replaceable parts

Pictogram	Explanation
	Light source replaceable by end user

Disposal



Old appliances must not be disposed of with household waste!

If the product can no longer be used, every consumer is legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste, e.g. at a collection point in their municipality/district. This ensures that old appliances are disposed of properly.

Dispose of the product in accordance with the applicable regulations, standards, and safety instructions in your country.

FR

Utilisation conforme

Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme et peut entraîner des risques tels que des blessures et des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

- Le produit est homologué pour une utilisation dans tous les pays de l'UE.
- Le produit est destiné à une utilisation en intérieur.
- Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial.
- Le produit ne doit pas être branché au réseau électrique dans son emballage.
- Avant d'utiliser le produit, assurez-vous qu'il est adapté à l'usage que vous souhaitez en faire.

Qualification

Le montage et le démontage de ce produit doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.

- Un spécialiste disposant d'une formation, de connaissances et d'une expérience appropriée, lui permettant d'identifier et d'éviter les dangers pouvant être liés à l'électricité.

Sécurité

- Assemblez complètement le produit avant de le brancher au secteur.
- Le matériel de fixation fourni avec différents luminaires est prévu pour un montage sur un plafond en béton ou un mur enduit. Si vous disposez d'un autre support de fixation, veuillez choisir un autre matériel de fixation (non fourni).

Garantie

Vous trouverez des informations sur la garantie dans nos conditions générales de vente sur Internet à l'adresse www.naeve.de.

Contenu de la livraison

- Manuel d'utilisation
- Luminaire
- Matériel de fixation (vis/chevilles)

Montage



DANGER

Choc électrique

- Avant de démarrer les travaux, coupez la tension d'alimentation ou débranchez la prise d'alimentation.
- Assurez-vous qu'aucun danger ne peut provenir d'objets ou de fluides conducteurs d'électricité.
- Assurez-vous que le type d'installation électrique ne réduit pas la protection contre les chocs électriques (classe de protection, isolation de protection).
- Veillez à ce que le câble ne soit ni trop plié ni écrasé.

Le non-respect de ces instructions entraîne la mort ou des blessures graves.

Nettoyage et entretien

DANGER

Choc électrique

- Avant de commencer les travaux, coupez l'alimentation électrique ou débranchez la fiche secteur.
- Assurez-vous qu'aucune humidité ne pénètre dans les compartiments de raccordement ou sur les pièces conductrices de courant.

Le non-respect de ces instructions entraîne la mort ou des blessures graves.

REMARQUE

Dommages causés au produit

- Veillez à ne pas utiliser de solvants pour le nettoyage.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec.
- En cas de salissures importantes, utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour le nettoyage.

Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels

Nettoyage des abat-jours

- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon non pelucheux ou un rouleau adhésif et passez-le délicatement sur le tissu afin de ne pas enfoncer les salissures dans le tissu de l'abat-jour.
- Pour le nettoyage, utilisez un aspirateur réglé sur la puissance d'aspiration la plus faible, muni d'une brosse pour tissus d'ameublement.

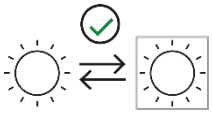
Réparation et pièces détachées

En cas de réclamation, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé ou nous écrire directement.

- Courriel : info@naeve.de

Pour toute question technique, veuillez indiquer le numéro d'article à sept chiffres ainsi que le numéro de commande à cinq chiffres (par exemple 1234567 / 16999). Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.

Pièces interchangeables

Pictogramme	Explication
	Source lumineuse remplaçable par l'utilisateur final

Élimination

Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu de déposer les appareils usagés séparément des ordures ménagères, par exemple dans un point de collecte de sa commune/son quartier. Cela permet de garantir que les appareils usagés sont éliminés de manière appropriée.

Éliminez le produit conformément aux dispositions, normes et consignes de sécurité en vigueur dans votre pays.

IT

Uso previsto

Altri utilizzi o modifiche del prodotto sono considerati non conformi e possono comportare rischi quali lesioni e danni. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso non conforme.

- Il prodotto è omologato per l'uso in tutti i paesi dell'Unione Europea.
- Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è adatto all'uso commerciale.
- Il prodotto non deve essere collegato alla rete elettrica mentre si trova ancora nell'imballaggio.
- Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che sia adatto all'uso previsto.

Qualifica

Il montaggio e lo smontaggio di questo prodotto devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato.

- Un tecnico con una formazione professionale adeguata, conoscenze ed esperienza tali da consentirgli di riconoscere ed evitare i pericoli che possono derivare dall'elettricità.

Sicurezza

- Montare completamente il prodotto prima di collegarlo alla rete elettrica.
- Il materiale di fissaggio in dotazione con diversi apparecchi di illuminazione è previsto per il montaggio su soffitti in calcestruzzo o su murature intonacate. Se il supporto di fissaggio è di altro tipo, scegliere altro materiale di fissaggio (non compreso nella fornitura).

Garanzia

Le informazioni relative alla garanzia sono disponibili nelle nostre Condizioni generali di contratto sul sito Internet www.naeve.de.

Contenuto della confezione

- Manuale d'uso
- Lampada
- Materiale di fissaggio (viti / tasselli)

Montaggio



PERICOLO

Scossa elettrica

- Prima di iniziare i lavori, scollegare l'alimentazione elettrica o staccare la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che non sussistano pericoli derivanti da oggetti o sostanze elettricamente conduttivi.
- Assicurarsi che il tipo di impianto elettrico non comprometta la protezione contro le scosse elettriche (classe di protezione, isolamento di protezione).
- Assicurarsi che il cavo non sia troppo piegato né schiacciato.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare morte o gravi lesioni.

Pulizia e cura

PERICOLO

Scossa elettrica

- Prima di iniziare i lavori, interrompere l'alimentazione elettrica o scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che non penetri umidità negli spazi di collegamento o nelle parti sotto tensione.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare la morte o gravi lesioni.

NOTA

Danni al prodotto

- Assicurarsi di non utilizzare solventi per la pulizia.
- Per la pulizia utilizzare un panno morbido e asciutto.
- In caso di sporco ostinato, utilizzare un panno morbido e leggermente inumidito per la pulizia.

La mancata osservanza di questa istruzione può causare danni materiali.

Pulizia dei paralumi

- Per la pulizia, utilizzare un panno che non lasci pelucchi o una spazzola adesiva e passare delicatamente sul tessuto, in modo da non strofinare lo sporco nel tessuto del paralume.
- Per la pulizia, utilizzare un aspirapolvere impostato sulla potenza minima con una spazzola per tappezzeria come accessorio.

In caso di reclami, rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato di fiducia o scriveteci direttamente.

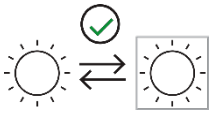
- E-mail: info@naeve.de

Per domande tecniche, indicare il numero di articolo a sette cifre e il numero d'ordine a cinque cifre (ad esempio 1234567 / 16999). Questi numeri sono riportati sulla targhetta identificativa.

Reclami relativi all'aspetto estetico

Questa lampada è realizzata a mano in vetro soffiato a bocca. Ogni lampada è quindi un pezzo unico. Sono possibili lievi variazioni di colore, forma, dimensioni e struttura, che non costituiscono motivo di reclamo.

Parti intercambiabili

Pittogramma	Spiegazione
	Sorgente luminosa sostituibile dall'utente finale

Smaltimento



I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici!

Se il prodotto non può più essere utilizzato, ogni consumatore è tenuto per legge a smaltire i vecchi apparecchi separatamente dai rifiuti domestici, ad esempio presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere. In questo modo si garantisce che i vecchi apparecchi vengano smaltiti in modo corretto.

Smaltire il prodotto secondo le disposizioni, le norme e le prescrizioni di sicurezza vigenti nel proprio Paese.

NL

Beoogd gebruik

Andere toepassingen of wijzigingen van het product worden beschouwd als oneigenlijk gebruik en kunnen leiden tot risico's zoals letsel en schade. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit oneigenlijk gebruik.

- Het product is goedgekeurd voor gebruik in alle landen van de EU.
- Het product is bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudens en niet voor commercieel gebruik.
- Het product mag niet in de verpakking op het elektriciteitsnet worden aangesloten.
- Controleer voordat u het product gebruikt of het geschikt is voor het beoogde gebruik.

Kwalificatie

De montage en demontage van dit product mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd vakpersoneel.

- Een vakman met een passende vakopleiding, kennis en ervaring, zodat hij gevaren die van elektriciteit kunnen uitgaan, kan herkennen en vermijden.

Veiligheid

- Monteer het product volledig voordat u het op het elektriciteitsnet aansluit.
- Het bij verschillende lampen meegeleverde bevestigingsmateriaal is bedoeld voor montage op een betonnen plafond of gepleisterd metselwerk. Als u een andere bevestigingsondergrond heeft, kies dan ander bevestigingsmateriaal (niet bij de levering inbegrepen).

Garantie

Informatie over de garantie vindt u in onze algemene voorwaarden op internet onder www.naeve.de.

Leveringsomvang

- Gebruiksaanwijzing
- Lamp
- Bevestigingsmateriaal (schroeven / pluggen)

Montage



GEVAAR

Elektrische schok

- Onderbreek de netspanning of trek de stekker uit het stopcontact voordat u met de werkzaamheden begint.
- Zorg ervoor dat er geen gevaar kan ontstaan door elektrisch geleidende voorwerpen of media.
- Zorg ervoor dat de bescherming tegen elektrische schokken (beschermingsklasse, beschermende isolatie) niet wordt verminderd door het type elektrische installatie.
- Zorg ervoor dat de kabel niet te sterk wordt gebogen of bekneld raakt.

Het niet opvolgen van deze instructies leidt tot de dood of ernstig letsel.

Reiniging en onderhoud

GEVAAR

Elektrische schok

- Onderbreek de netspanning of trek de stekker uit het stopcontact voordat u met de werkzaamheden begint.
- Zorg ervoor dat er geen vocht in aansluitruimtes of op stroomvoerende onderdelen terechtkomt.

Het niet opvolgen van deze instructies leidt tot de dood of ernstig letsel.

OPMERKING

Beschadiging van het product

- Zorg ervoor dat er geen oplosmiddelen worden gebruikt voor het reinigen.
- Gebruik voor het reinigen een zachte, droge doek.
- Bij sterke vervuiling gebruikt u voor het reinigen een zachte en licht bevochtigde doek.

Het niet opvolgen van deze instructie kan leiden tot materiële schade.

Lampenkapreiniging

- Gebruik voor het reinigen een pluisvrije doek of een pluisroller en wrijf slechts lichtjes over de stof, zodat u het vuil niet in de stof van de lampenkap wrijft.
- Gebruik voor het reinigen een stofzuiger op de laagste zuigstand met een opzetstuk met een meubelborstel.

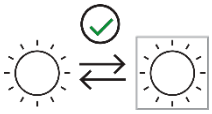
Reparatie en reserveonderdelen

Neem bij klachten contact op met uw verantwoordelijke vakhandelaar of schrijf ons rechtstreeks.

- E-mail: info@naeve.de

Vermeld bij technische vragen het zevencijferige artikelnummer en het vijfcijferige bestelnummer (bijvoorbeeld 1234567 / 16999). Deze vindt u op het typeplaatje.

Verwisselbare onderdelen

Pictogram	Toelichting
	Lichtbron vervangbaar door eindgebruiker

Afvalverwerking



Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil worden gegooid!

Als het product niet meer kan worden gebruikt, is elke consument wettelijk verplicht om oude apparaten gescheiden van het huisvuil in te leveren, bijvoorbeeld bij een inzamelpunt in zijn gemeente/wijk. Zo wordt gegarandeerd dat oude apparaten op de juiste wijze worden afgevoerd.

Voer het product af volgens de geldende voorschriften, normen en veiligheidsvoorschriften die in uw land van toepassing zijn.

ES

Uso previsto

Otros usos o modificaciones del producto se consideran inadecuados y pueden provocar riesgos tales como lesiones y daños. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado.

- El producto está homologado para su uso en todos los países de la UE.
- El producto está diseñado para su uso en interiores.
- El producto está destinado exclusivamente al uso doméstico y no al uso comercial.
- El producto no debe conectarse a la red eléctrica dentro del embalaje.
- Antes de utilizar el producto, asegúrese de que sea adecuado para el uso que le va a dar.

Cualificación

El montaje y desmontaje de este producto solo debe ser realizado por personal cualificado.

- Un especialista con la formación, los conocimientos y la experiencia adecuados para poder detectar y evitar los peligros que puede suponer la electricidad.

Seguridad

- Monte completamente el producto antes de conectarlo a la red eléctrica.
- El material de fijación incluido con diferentes luminarias está diseñado para el montaje en techos de hormigón o muros enlucidos. Si dispone de otro tipo de superficie de fijación, seleccione otro material de fijación (no incluido en el volumen de suministro).

Garantía

Encontrará información sobre la garantía en nuestras condiciones generales de contratación en Internet, en www.na-eve.de.

Contenido del envío

- Manual de instrucciones
- Luminaria
- Material de fijación (tornillos/tacos)

Montaje



PELIGRO

Descarga eléctrica

- Antes de comenzar los trabajos, desconecte la tensión de red o desenchufe el cable de alimentación.
- Asegúrese de que no existan riesgos derivados de objetos o medios conductores de electricidad.
- Asegúrese de que el tipo de instalación eléctrica no reduzca la protección contra descargas eléctricas (clase de protección, aislamiento de protección).
- Asegúrese de que el cable no esté demasiado doblado ni aplastado.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte o lesiones graves.

Limpieza y cuidado

PELIGRO

Descarga eléctrica

- Antes de comenzar los trabajos, desconecte la tensión de red o desenchufe el cable de alimentación.
- Asegúrese de que no entre humedad en los espacios de conexión ni en las piezas conductoras de electricidad.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte o lesiones graves.

NOTA

Daños en el producto

- Asegúrese de no utilizar disolventes para la limpieza.
- Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco.
- En caso de suciedad persistente, utilice un paño suave y ligeramente humedecido para limpiarlo.

El incumplimiento de esta instrucción puede provocar daños materiales.

Limpieza de pantallas de lámparas

- Para limpiarlo, utilice un paño que no suelte pelusa o un rodillo quitapelusas y pase suavemente por la tela para no frotar la suciedad en la tela de la pantalla de la lámpara.
- Para limpiarlo, utilice una aspiradora en la potencia mínima con un cepillo para tapicerías como accesorio.

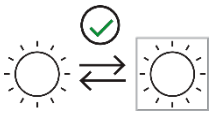
Reparación y repuestos

En caso de reclamaciones, diríjase a su distribuidor especializado o escríbanos directamente.

- Correo electrónico: info@naeve.de

Si tiene alguna pregunta técnica, indique el número de artículo de siete dígitos y el número de pedido de cinco dígitos (por ejemplo, 1234567 / 16999). Los encontrará en la placa de características.

Piezas intercambiables

Pictograma	Explicación
	Fuente de luz sustituible por el usuario final

Eliminación de residuos



¡Los aparatos viejos no deben tirarse a la basura doméstica!

Si el producto ya no se puede utilizar, todos los consumidores están obligados por ley a entregar los aparatos usados separados de la basura doméstica, por ejemplo, en un punto de recogida de su municipio o barrio. De este modo se garantiza que los aparatos usados se eliminen de forma adecuada.

Deseche el producto de acuerdo con las disposiciones, normas y requisitos de seguridad vigentes en su país.

PL

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Inne zastosowania lub modyfikacje produktu są uważane za niezgodne z przeznaczeniem i mogą prowadzić do ryzyka, takiego jak obrażenia ciała i uszkodzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem.

- Produkt jest dopuszczony do użytku we wszystkich krajach UE.
- Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku komercyjnego.
- Produkt nie może być podłączony do sieci elektrycznej w opakowaniu.
- Przed użyciem produktu należy upewnić się, że jest on odpowiedni do zamierzonego zastosowania.

Kwalifikacje

Montaż i demontaż tego produktu mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów.

- Specjalista posiadający odpowiednie wykształcenie, wiedzę i doświadczenie, dzięki czemu jest w stanie rozpoznać i uniknąć zagrożeń związanych z elektrycznością.

Bezpieczeństwo

- Przed podłączeniem produktu do sieci elektrycznej należy go całkowicie zmontować.
- Materiały montażowe dołączone do różnych opraw oświetleniowych są przeznaczone do montażu na suficie betonowym lub tynkowanej ścianie. Jeśli masz inne podłoże montażowe, wybierz inne materiały montażowe (nie wchodzą w skład dostawy).

Gwarancja / rękojmia

Informacje dotyczące gwarancji można znaleźć w naszych ogólnych warunkach handlowych w Internecie pod adresem www.naeve.de.

Zakres dostawy

- Instrukcja obsługi
- Lampa
- Materiały mocujące (śruby / kołki)

Montaż



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Porażenie prądem elektrycznym

- Przed rozpoczęciem prac należy odłączyć zasilanie sieciowe lub wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Upewnij się, że przedmioty lub media przewodzące prąd elektryczny nie stanowią zagrożenia.
- Upewnij się, że rodzaj instalacji elektrycznej nie zmniejsza ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym (klasa ochrony, izolacja ochronna).
- Upewnij się, że kabel nie jest zbyt mocno zgięty ani zgnieciony.

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować śmierć lub poważne.

Czyszczenie i pielęgnacja

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Porażenie prądem elektrycznym

- Przed rozpoczęciem pracy należy odłączyć zasilanie sieciowe lub wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Należy upewnić się, że wilgoć nie dostanie się do komór przyłączeniowych ani do elementów przewodzących prąd.

Nieprzestrzeganie tych instrukcji grozi śmiercią lub poważnymi obrażeniami.

UWAGA

Uszkodzenie produktu

- Upewnij się, że do czyszczenia nie są używane żadne rozpuszczalniki.
- Do czyszczenia używaj miękkiej i suchej ściereczki.
- W przypadku silnego zabrudzenia użyj do czyszczenia miękkiej i lekko zwilżonej ściereczki.

Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować uszkodzenie sprzętu.

Czyszczenie klosza lampy

- Do czyszczenia należy używać niepozostawiającej włókien ściereczki lub rolki do usuwania kłaczków i delikatnie przecierać materiał, aby nie wcierać zabrudzeń w materiał klosza lampy.
- Do czyszczenia należy używać odkurzacza ustawionego na najniższą moc ssania z nasadką z szczotką do tapicerki.

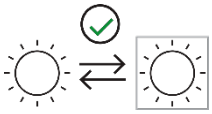
Naprawa i części zamienne

W przypadku reklamacji prosimy o kontakt z odpowiednim sprzedawcą lub bezpośrednio z nami.

- E-mail: info@naeve.de

W przypadku pytań technicznych prosimy podać siedmiocyfrowy numer artykułu oraz pięciocyfrowy numer zamówienia (na przykład 1234567 / 16999). Numery te znajdują się na tabliczce znamionowej.

Części wymienne

Piktogram	Wyjaśnienie
	Źródło światła wymienne przez użytkownika końcowego

Utylizacja



Zużytego sprzętu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi!

Jeśli produkt nie nadaje się już do użytku, każdy konsument jest prawnie zobowiązany do oddania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów komunalnych, na przykład w punkcie zbiórki odpadów w swojej gminie/dzielnicy. Dzięki temu zapewnione jest prawidłowe usuwanie zużytego sprzętu.

Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami i zasadami bezpieczeństwa obowiązującymi w danym kraju.

CS

Použití v souladu s určením

Jiné použití nebo úpravy produktu se považují za nesprávné a mohou vést k rizikům, jako jsou zranění a poškození. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé nesprávným použitím.

- Produkt je schválen pro provoz ve všech zemích EU.
- Produkt je určen pro provoz v interiéru.
- Produkt je určen pouze pro použití v domácnostech a není určen pro komerční použití.
- Produkt nesmí být připojen k elektrické síti v obalu.
- Před použitím produktu se ujistěte, že je produkt vhodný pro zamýšlené použití.

Kvalifikace

Montáž a demontáž tohoto produktu smí provádět pouze kvalifikovaní odborníci.

- Odborník s odpovídajícím odborným vzděláním, znalostmi a zkušenostmi, aby dokázal rozpoznat a vyhnout se nebezpečím, která mohou vzniknout v souvislosti s elektřinou.

Bezpečnost

- Před připojením k elektrické síti produkt kompletně smontujte.
- Upevňovací materiál dodávaný s různými svítidly je určen pro montáž na betonový strop nebo omítnuté zdivo. Pokud máte jiný upevňovací podklad, vyberte jiný upevňovací materiál (není součástí dodávky).

Záruka / Garance

Informace o záruce naleznete v našich všeobecných obchodních podmínkách na internetové stránce www.naeve.de.

Obsah dodávky

- Návod k obsluze
- Svítidlo
- Upevňovací materiál (šrouby / hmoždinky)

Montáž



NEBEZPEČÍ

Úraz elektrickým proudem

- Před zahájením prací odpojte zařízení od napájení nebo vytáhněte síťovou zástrčku.
- Ujistěte se, že nehrozí žádné nebezpečí v důsledku elektricky vodivých předmětů nebo médií.
- Ujistěte se, že typ elektrické instalace nesnižuje ochranu před úrazem elektrickým proudem (třída ochrany, ochranná izolace).
- Ujistěte se, že kabel není příliš ohnutý ani stlačený.

Nedodržení těchto pokynů může vést k úmrtí nebo vážným zraněním.

Čištění a údržba

NEBEZPEČÍ

Úraz elektrickým proudem

- Před zahájením prací odpojte zařízení od napájení nebo vytáhněte síťovou zástrčku.
- Zajistěte, aby se do připojovacích prostorů nebo na části pod napětím nedostala vlhkost.

Nedodržení těchto pokynů může vést k úmrtí nebo vážným zraněním.

POZNÁMKA

Poškození produktu

- Při čištění nepoužívejte rozpouštědla.
- K čištění použijte měkký a suchý hadřík.
- V případě silného znečištění použijte k čištění měkký a mírně navlhčený hadřík.

Nedodržení těchto pokynů může vést k poškození majetku.

Čištění stínidla lampy

- K čištění použijte hadřík, který nepouští vlákna, nebo váleček na odstranění chlupů a jemně otřete látku, abyste neotírali nečistoty do látky stínidla lampy.
- K čištění použijte vysavač na nejnižší stupeň s nástavcem s kartáčem na čalounění.

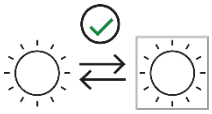
Opravy a náhradní díly

V případě reklamace se obraťte na svého prodejce nebo nám napište přímo.

- E-mail: info@naeve.de

V případě technických dotazů uveďte sedmimístné číslo výrobku a pětimístné číslo objednávky (například 1234567 / 16999). Tyto údaje najdete na typovém štítku.

Vyměnitelné díly

Piktogram	Vysvětlení
	Zdroj světla vyměnitelný koncovým uživatelem

Likvidace odpadu



Staré přístroje nesmí být vyhazovány do domovního odpadu!

Pokud již produkt nelze používat, je každý spotřebitel ze zákona povinen odevzdat staré zařízení odděleně od domovního odpadu, například ve sběrném místě své obce/čtvrti. Tím je zajištěno, že staré zařízení bude zlikvidováno odborným způsobem.

Produkt zlikvidujte v souladu s platnými předpisy, normami a bezpečnostními předpisy platnými ve vaší zemi.

HU

A rendeltetésszerű használat

A termék egyéb felhasználása vagy módosítása nem tekinthető rendeltetésszerűnek, és sérülésekhez vagy károsodásokhoz vezethet. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetésszerű használattól eltérő felhasználásból eredő károkért.

- A termék az EU összes országában engedélyezett.
- A termék beltéri használatra készült.
- A termék kizárólag magáncélú háztartásokban való használatra készült, kereskedelmi célra nem alkalmas.
- A terméket nem szabad a csomagolásában csatlakoztatni az elektromos hálózatra.
- A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy a termék alkalmas az Ön által tervezett felhasználásra.

Képesítés

A termék összeszerelését és szétszerelését csak képzett szakember végezheti.

- Olyan szakember, aki megfelelő szakmai képzettséggel, ismeretekkel és tapasztalattal rendelkezik, hogy felismerje és elkerülje az elektromosságból eredő veszélyeket.

Biztonság

- A terméket teljesen szerelje össze, mielőtt az elektromos hálózatra csatlakoztatná.
- A különböző lámpákhoz mellékelt rögzítőanyagok betonmennyezetre vagy vakolt falra való felszerelésre szolgálnak. Ha más rögzítési felületről van szó, válasszon más rögzítőanyagot (nem tartozék).

Jótállás / Garancia

A jótállásra vonatkozó információkat az általános szerződési feltételeinkben találja meg az interneten a www.naeve.de címen.

A csomagolás tartalma

- Használati utasítás
- Lámpa
- Rögzítőanyagok (csavarok / tiplik)

Szerelés



VESZÉLY

Áramütés

- A munkálatok megkezdése előtt kapcsolja ki a hálózati feszültséget, vagy húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Győződjön meg arról, hogy elektromosan vezető tárgyak vagy közegek nem jelentenek veszélyt.
- Győződjön meg arról, hogy az elektromos berendezés típusa nem csökkenti az áramütés elleni védelmet (védelmi osztály, védőszigetelés).
- Győződjön meg arról, hogy a kábel nem hajlik meg túlzottan és nem nyomódik össze.

Ezen utasítások be nem tartása halálos vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

Tisztítás és ápolás

VESZÉLY

Áramütés

- A munkálatok megkezdése előtt kapcsolja ki a hálózati feszültséget, vagy húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Győződjön meg arról, hogy nedvesség ne kerüljön a csatlakozókba vagy az áramvezető alkatrészekre.

Ezen utasítások be nem tartása halálos vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

POZNÁMKA

A termék károsodása

- Győződjön meg arról, hogy tisztításhoz nem használ oldószert.
- Tisztításhoz használjon puha, száraz ruhát.
- Erős szennyeződés esetén tisztításhoz használjon puha, enyhén megnedvesített ruhát.

Ezen utasítások be nem tartása anyagi károkat okozhat.

Lámpaernyő tisztítása

- A tisztításhoz használjon szöszmentes ruhát vagy szöszmentes görgőt, és csak enyhén simítsa át a szövetet, hogy ne dörzsölje be a szennyeződéseket a lámpaernyő szövetébe.
- A tisztításhoz használjon porszívót a legalacsonyabb szívóerősség beállításon, párnázott kefével.

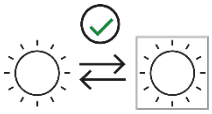
Javítás és pótalkatrészek

Panasz esetén forduljon a illetékes szakkereskedőhöz, vagy írjon nekünk közvetlenül.

- E-mail: info@naeve.de

Műszaki kérdések esetén adja meg a hétjegyű cikkszámot és az ötjegyű rendelési számot (például 1234567 / 16999). Ezeket a típusjelvényen találja.

Cserélhető alkatrészek

Piktogram	Magyarázat
	A fényforrás a végfelhasználó által cserélhető

Hulladékkezelés



A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni!

Ha a termék már nem használható, minden fogyasztó törvényesen köteles a régi készülékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve leadni, például a településén/városrészében található gyűjtőhelyen. Ezzel biztosítható, hogy a régi készülékek szakszerűen kerüljenek ártalmatlanításra.

A terméket az Ön országában érvényes előírásoknak, szabványoknak és biztonsági előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

PT

Utilização conforme a finalidade prevista

Outras utilizações ou alterações do produto são consideradas não conformes com a finalidade prevista e podem causar riscos, tais como ferimentos e danos. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da utilização não conforme com a finalidade prevista.

- O produto está aprovado para utilização em todos os países da UE.
- O produto destina-se a ser utilizado em interiores.
- O produto destina-se apenas a ser utilizado em residências particulares e não para uso comercial.
- O produto não deve ser ligado à rede elétrica dentro da embalagem.
- Antes de utilizar o produto, certifique-se de que o mesmo é adequado para a utilização que pretende dar-lhe.

Qualificação

A montagem e desmontagem deste produto só devem ser realizadas por técnicos qualificados.

- Um técnico com formação profissional adequada, conhecimentos e experiência, para que possa identificar e evitar os perigos que a eletricidade pode acarretar.

Segurança

- Monte o produto completamente antes de o ligar à rede elétrica.
- O material de fixação fornecido com várias luminárias destina-se à montagem em tetos de betão ou paredes rebocadas. Se tiver outro tipo de superfície de fixação, escolha outro material de fixação (não incluído no fornecimento).

Garantia

Encontrará informações sobre a garantia nas nossas Condições Gerais de Contratação, disponíveis na Internet em www.naeve.de.

Conteúdo da embalagem

- Manual de instruções
- Luminária
- Material de fixação (parafusos/buchas)

Montagem



PERIGO

Choque elétrico

- Antes de iniciar os trabalhos, desligue a tensão da rede ou retire a ficha da tomada.
- Certifique-se de que não existem perigos decorrentes de objetos ou meios condutores de eletricidade.
- Certifique-se de que o tipo de instalação elétrica não diminui a proteção contra choques elétricos (classe de proteção, isolamento de proteção).
- Certifique-se de que o cabo não é dobrado nem comprimido com demasiada força.

O não cumprimento destas instruções pode causar a morte ou ferimentos graves.

Limpeza e manutenção

PERIGO

Choque elétrico

- Antes de iniciar o trabalho, desligue a tensão da rede ou retire a ficha da tomada.
- Certifique-se de que não entra humidade nas caixas de ligação ou nas peças condutoras de corrente.

O não cumprimento destas instruções pode causar a morte ou ferimentos graves.

NOTA

Danos ao produto

- Certifique-se de que não são utilizados solventes para a limpeza.
- Utilize um pano macio e seco para a limpeza.
- Em caso de sujidade intensa, utilize um pano macio e ligeiramente humedecido para a limpeza.

O não cumprimento destas instruções pode causar danos materiais.

Limpeza do abajur

- Para limpar, use um pano que não solte fiapos ou um rolo adesivo e passe suavemente sobre o tecido para não esfregar a sujeira no tecido do abajur.
- Para limpar, use um aspirador de pó na potência mais baixa com um bocal com escova para estofados.

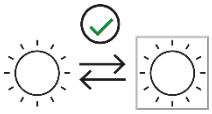
Reparação e peças sobressalentes

Em caso de reclamações, contacte o seu revendedor especializado responsável ou escreva-nos diretamente.

- E-mail: info@naeve.de

Em caso de questões técnicas, indique o número do artigo de sete dígitos e o número da encomenda de cinco dígitos (por exemplo, 1234567 / 16999). Estes números encontram-se na placa de identificação.

Peças substituíveis

Pictograma	Explicação
	Fonte de luz substituível pelo consumidor final

Eliminação



Os aparelhos usados não devem ser descartados no lixo doméstico!

Se o produto não puder mais ser utilizado, cada consumidor é legalmente obrigado a descartar os aparelhos usados separadamente do lixo doméstico, por exemplo, num ponto de recolha do seu município/bairro. Isso garante que os aparelhos usados sejam descartados de forma adequada.

Elimine o produto de acordo com as disposições, normas e regulamentos de segurança aplicáveis no seu país.

SK

Určené použitie

Iné použitie alebo úpravy produktu sa považujú za neprimerané a môžu viesť k rizikám, ako sú zranenia a poškodenia. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené neprimeraným používaním.

- Produkt je schválený na prevádzku vo všetkých krajinách EÚ.
- Produkt je určený na prevádzku v interiéri.
- Produkt je určený iba na použitie v domácnostiach a nie je určený na komerčné použitie.
- Produkt nesmie byť pripojený k elektrickej sieti v obale.
- Pred použitím produktu sa uistite, že je produkt vhodný na zamýšľané použitie.

Kvalifikácia

Montáž a demontáž tohto výrobku smú vykonávať iba kvalifikovaní odborníci.

- Odborník s vhodným odborným vzdelaním, znalosťami a skúsenosťami, aby dokázal rozpoznať a vyhnúť sa nebezpečenstvám, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s elektrickou energiou.

Bezpečnosť

- Pred pripojením výrobku k elektrickej sieti ho najskôr kompletne zmontujte.
- Upevňovací materiál dodávaný s rôznymi svietidlami je určený na montáž na betónový strop alebo omietnuté murivo. Ak máte iný upevňovací podklad, vyberte iný upevňovací materiál (nie je súčasťou dodávky).

Záruka

Informácie o záruke nájdete v našich všeobecných obchodných podmienkach na internete na adrese www.naeve.de.

Obsah dodávky

- Návod na použitie
- Svietidlo
- Upevňovací materiál (skrutky / hmoždinky)

Montáž



NEBEZPEČENSTVO

Úraz elektrickým prúdom

- Pred začatím prác odpojte napájanie alebo vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Uistite sa, že elektricky vodivé predmety alebo médiá nepredstavujú žiadne nebezpečenstvo.
- Uistite sa, že typ elektrickej inštalácie neznižuje ochranu proti úrazu elektrickým prúdom (trieda ochrany, ochranná izolácia).
- Uistite sa, že kábel nie je príliš ohnutý ani stlačený.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k smrti alebo vážnym zraneniam.

Čistenie a údržba

NEBEZPEČENSTVO

Úraz elektrickým prúdom

- Pred začatím prác odpojte napájanie alebo vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Uistite sa, že do pripojovacích priestorov alebo na časti pod napätím sa nedostane vlhkosť.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k smrti alebo vážnym zraneniam.

POZNÁMKA

Poškodenie produktu

- Uistite sa, že na čistenie nepoužívate žiadne rozpúšťadlá.
- Na čistenie používajte mäkkú a suchú handričku.
- V prípade silného znečistenia použite na čistenie mäkkú a mierne navlhčenú handričku.

Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k poškodeniu majetku.

Čistenie tienidla

- Na čistenie použite handričku bez vlákien alebo valček na odstraňovanie vlákien a jemne prejdite po tkanine, aby ste nezašpinili tkaninu tienidla.
- Na čistenie použite vysávač nastavený na najnižšiu úroveň s nástavcom s kefou na čalúnenie.

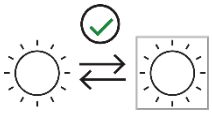
Opravy a náhradné diely

V prípade reklamácií sa obráťte na svojho príslušného predajcu alebo nám napíšte priamo.

- E-mail: info@naeve.de

V prípade technických otázok uveďte sedemmiestne číslo výrobku a päťmiestne číslo objednávky (napríklad 1234567 / 16999). Tieto údaje nájdete na typovom štítku.

Vymeniteľné diely

Piktogram	Vysvetlenie
	Svetelný zdroj vymeniteľný konečným spotrebiteľom

Likvidácia



Staré zariadenia nesmú byť vyhadzované do domového odpadu!

Ak produkt už nie je možné používať, každý spotrebiteľ je zo zákona povinný odovzdať staré zariadenia oddelene od domového odpadu, napríklad v zbernom mieste svojej obce/mestskej časti. Tým sa zaručí, že staré zariadenia budú riadne zlikvidované.

Produkt likvidujte v súlade s platnými predpismi, normami a bezpečnostnými predpismi platnými vo vašej krajine.

SV

Avsedd användning

Annan användning eller modifiering av produkten anses vara icke avsedd och kan leda till risker såsom skador och personskador. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår till följd av icke avsedd användning.

- Produkten är godkänd för användning i alla EU-länder.
- Produkten är avsedd för användning inomhus.
- Produkten är endast avsedd för användning i privata hushåll och inte för kommersiellt bruk.
- Produkten får inte anslutas till elnätet i förpackningen.
- Innan du använder produkten ska du kontrollera att den är lämplig för det ändamål du avser att använda den för.

Kvalifikationer

Montering och demontering av denna produkt får endast utföras av kvalificerad personal.

- En specialist med lämplig yrkesutbildning, kunskap och erfarenhet, så att han eller hon kan identifiera och undvika faror som kan uppstå i samband med elektricitet.

Säkerhet

- Montera produkten helt innan du ansluter den till elnätet.
- Det fästmaterial som medföljer olika armaturer är avsett för montering på betongtak eller putsade väggar. Om du har en annan fästunderlag, välj ett annat fästmaterial (ingår inte i leveransen).

Garanti

Information om garantin finns i våra allmänna affärsvillkor på internet under www.naeve.de.

Leveransomfattning

- Bruksanvisning
- Lampa
- Fästmaterial (skruvar/pluggar)

Montering



FARA

Elchock

- Stäng av nätströmmen eller dra ur nätkontakten innan arbetet påbörjas.
- Se till att inga faror kan uppstå genom elektriskt ledande föremål eller medier.
- Se till att skyddet mot elektriska stötar (skyddsklass, skyddsisolering) inte försämras av den elektriska installationens utformning.
- Se till att kabeln varken böjs för mycket eller kläms.

Om dessa anvisningar inte följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga skador.

Rengöring och skötsel

FARA

Elchock

- Stäng av nätströmmen eller dra ur nätkontakten innan du påbörjar arbetet.
- Se till att ingen fukt kommer in i anslutningsutrymmen eller på strömförande delar.

Om dessa anvisningar inte följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga skador.

ANMÄRKNING

Skador på produkten

- Se till att inga lösningsmedel används för rengöring.
- Använd en mjuk och torr trasa för rengöring.
- Vid kraftig nedsmutsning, använd en mjuk och lätt fuktad trasa för rengöring.

Om dessa anvisningar inte följs kan det leda till materiella skador.

Rengöring av lampskärmar

- Använd en luddfri trasa eller en luddroller för rengöring och stryk endast lätt över tyget så att du inte gnuggar in smutsen i lampskärmens tyg.
- Använd en dammsugare på lägsta sugkraft med en möbelborste som munstycke för rengöring.

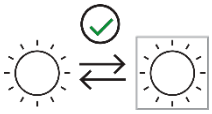
Reparation och reservdelar

Vid reklamationer, vänd dig till din återförsäljare eller skriv direkt till oss.

- E-post: info@naeve.de

Vid tekniska frågor, ange det sju siffriga artikelnumret och det fem siffriga ordernumret (till exempel 1234567 / 16999). Dessa hittar du på typskylten.

Utbytbara delar

Piktogram	Förklaring
	Ljuskälla kan bytas ut av slutanvändaren

Avfallshantering



Gamla apparater får inte kastas i hushållsavfallet!

Om produkten inte längre kan användas är varje konsument enligt lag skyldig att lämna in gamla apparater separat från hushållsavfallet, till exempel till en insamlingsplats i sin kommun/stadsdel. Detta säkerställer att gamla apparater kasseras på ett korrekt sätt.

Kassera produkten enligt gällande bestämmelser, normer och säkerhetsföreskrifter i ditt land.

DA

Bestemt anvendelse

Anden brug eller ændringer af produktet betragtes som ukorrekt brug og kan medføre risici såsom personskader og materielle skader. Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes ukorrekt brug.

- Produktet er godkendt til brug i alle EU-lande.
- Produktet er beregnet til brug indendørs.
- Produktet er kun beregnet til brug i private husholdninger og ikke til kommerciel brug.
- Produktet må ikke tilsluttes strømforsyningen i emballagen.
- Før du bruger produktet, skal du sikre dig, at det er egnet til det formål, du har tænkt dig at bruge det til.

Kvalifikationer

Montering og demontering af dette produkt må kun udføres af kvalificeret fagpersonale.

- En fagperson med passende faglig uddannelse, viden og erfaring, så vedkommende kan genkende og undgå farer, der kan opstå i forbindelse med elektricitet.

Sikkerhed

- Monter produktet fuldstændigt, inden du tilslutter det til strømforsyningen.
- Det medfølgende monteringsmateriale til forskellige lamper er beregnet til montering på et betondække eller på pudset murværk. Hvis du har en anden monteringsunderlag, skal du vælge et andet monteringsmateriale (medfølger Garanti

Oplysninger om garantien findes i vores generelle forretningsbetingelser på internettet under www.naeve.de.

Leveringsomfang

- Brugervejledning
- Lampe
- Fastgørelsesmateriale (skruer / dyvler)

Montage



FARE

Elektrisk stød

- Afbryd strømforsyningen eller træk stikket ud af stikkontakten, inden du påbegynder arbejdet.
- Sørg for, at der ikke er fare for elektrisk stød fra elektrisk ledende genstande eller medier.
- Sørg for, at beskyttelsen mod elektrisk stød (beskyttelsesklasse, beskyttelsesisolering) ikke forringes af den elektriske installation.
- Sørg for, at kablet hverken bøjes for meget eller klemmes.

Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.

Rengøring og pleje

FARE

Elektrisk stød

- Afbryd strømforsyningen eller træk stikket ud af stikkontakten, inden du påbegynder arbejdet.
- Sørg for, at der ikke kommer fugt ind i tilslutningsrum eller på strømførende dele.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.

BEMÆRK

Beskadigelse af produktet

- Sørg for, at der ikke anvendes opløsningsmidler til rengøring.
- Brug en blød og tør klud til rengøring.
- Ved kraftig tilsmudsning skal du bruge en blød og let fugtet klud til rengøring.

Manglende overholdelse af denne instruktion kan føre til materielle skader.

Rengøring af lampeskærm

- Brug en fnugfri klud eller en fnugrulle til rengøring, og stryg kun let over stoffet, så du ikke gnider snavset ind i lampeskærmens stof.
- Brug en støvsuger på laveste sugeindstilling med en polsterbørste som påsætning til rengøring.

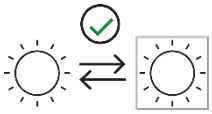
Reparation og reservedele

Ved reklamationer bedes du kontakte din forhandler eller skrive direkte til os.

- E-mail: info@naeve.de

Ved tekniske spørgsmål bedes du angive det syvcifrede varenummer samt det femcifrede ordrenummer (f.eks. 1234567 / 16999). Disse findes på typeskiltet.

Udskiftelige dele

Piktogram	Forklaring
	Lyskilde kan udskiftes af slutbrugeren

Bortskaffelse



Gamle apparater må ikke smides i husholdningsaffaldet!

Hvis produktet ikke længere kan bruges, er alle forbrugere lovmæssigt forpligtet til at aflevere gamle apparater separat fra husholdningsaffaldet, f.eks. på en indsamlingsplads i deres kommune/bydel. Dette sikrer, at gamle apparater bortskaffes korrekt.

Bortskaf produktet i overensstemmelse med de gældende bestemmelser, standarder og sikkerheds-forskrifter, der gælder i dit land.